

: f]YXYbgghUXh'C gbUVfØW_ . 'I bhYfghØhni b [
ZØf' _fYUh]j Y '?' i `hi fd fc ^Y _hY

9fZU\ fYb 'G]Yž'k]Y'G]Y']b 'C gbUVfØW_ 'Ni gWk ØggY 'ZØf
?i `hi fd fc ^Y _hY 'cb']bY 'VYU bhFU [Yb' _ØbbYb' ' : f]ghYbž
: ØfXYf_f]hYf]Yb' i bX'a Y\ f"

"8]Y' : f]YXYbgghUXh'C gbUVfØW_ 'i bhYfb]a a h'Y]bYb
VYa Yf_Ybgk YfhYb 'GWk f]hh'ni f' : ØfXYfi b[']\fYf' 'YVYbX][Yb' ?i bgh
i bX' ?i `hi fgnYbY" '8 i fWk 'X]Y' _i `hi fY`Y 'Dfc ^Y _hZØfXYfi b [
Yfa Ø[']Wk h'X]Y' GhUXhž XUgg' _fYUh]j Y 'XYYb']b' : cfa ' j cb
J YfUbghU'hi b[Ybž'5i gghY`i b[Yb' i bX' ?i bghk Yf_Yb'a]h
Z]bUbn]Y`Yb'A]hhY'b' i bhYfghØhnh'k YfXYb" '8]Yg'hfÅ [h'b]Wk h'bi f'ni f
9f\ U'hi b['XYf' _i `hi fY`Yb' J]Y'ZU'h'VY]ž'gcbXYfb' ghÅf_h'Ui Wk 'X]Y
; Ya Y]bgWk UZh'i bX' XUg'gcn]U'Y'A]hY]bUbXYf']b' C gbUVfØW_ "

: ØfXYfZÅ\][Y 'Dfc ^Y _hY 'i bX']\ fY
J c fUi ggYhni b[Yb

"8]Y' GhUXh'C gbUVfØW_ \ Uh' _'UfY '?' f]hYf]Yb' ZYgh[Y'Y [hž'k Y`Wk Y
Dfc ^Y _hY 'ZØf'Y]bY : ØfXYfi b[']b'6YhfUWk h[Ync [Yb'k YfXYb' _ØbbYb"
Ni 'XYb' ZØfXYfZÅ\][Yb' J c f\UVYb' [Y\ ØfYb' i bhYf'UbXYfYa
5i gghY`i b[Ybž'? cbnYfhYž '@]hYfUhi fj YfUbghU'hi b[Yb' i bX' gc [Uf
]bbcj Uh]j Y' : cfa UhY'Ui g'U`Yb' _ØbghYf]gWk Yb'6YfY]Wk Yb" 'K]Wk h][
]ghž XUgg'X]YgY'5_h]j]hÅhYb'Yb'k YXYf']a 'GhUXh[YV]Yh'ghUhhZ]bXYb
cXYf'dcg]h]j Y'9ZY_hY'ZØf'C gbUVfØW_ [YbYf]YfYbž'Ui Wk 'k Yb' b'g]Y
Ui » Yf\ U'V'XYf'GhUXh'ghUhhZ]bXYb"

"5i g[YgWk `cggYb' j cb'XYf' : ØfXYfi b['g]bX' ^YXcWk '5b [YVchYž'X]Y
VYfY]hg'bUWk 'XYa ' ?]bXYf! 'i bX' ž [YbX\]'ZY [YgYhn' [YZØfXYfh
k YfXYb' _ØbbYbž' [Yk Yfv']Wk Y' J YfUbghU'hi b[Ybž'U` [Ya Y]bY
: Y]Yfbž'gck]Y'fY'][]ØgY' i bX' dUfhY]dc`]h]gWk Y'5_h]j]hÅhYb" '8]Yg

ghY`h'g]W\Yfz'XUgg'X]Y'j YfZØ[VUFYb'A]hhY`[Yn]Y`h'ni f'GhÅf_i b['XYf
?i`hi f'j]b`C gbUVfØW_`Y]b[YgYhnh'k YfXYb"

5 bhfU[gZf]ghYb`i bX`5V`Ài ZY

`I a`Y]bYb`Ni gW\i gg`ni`Yf\U`hYbž'a ØggYb`X]Y`]bhYfYgg]YfhYb
?i`hi fU_hYi fY`nk Y]: f]ghYb`VYUW\hYb.`8]Y`YfghY`5 bhfU[gfi bXY
YbXYh`YXYg`J\`f`Ua`%"`A`Åfnž'i bX`X]Y`nk Y]hY`: f]gh`]gh`XYf`%) "
GYdhYa VYfž'k cVY]`X]YgY`ni gÅhn`]W\Y`F i bXY`bi f'bcW\`cZZYb`]ghž
gcZYfb`ni j cf`b]W\h`U`Y`A]hhY`Ui Z[YVfUi W\h'k i fXYb"8 Ua]h`\UVYb
?ØbghYf`i bX`?i`hi fgW\UZZYbXY`X]Y`A Ò[`]W\`_Y]hž`\fY`Dfc`Y_hY
fYW\hnY]h][`ni`d`UbYb`i bX`X]Y`bÒh][Yb`A]hhY`ni`VYU bhfU[Yb"

`5_hi Y``_ØbbYb`Ni gW\i ggUbhfÅ[Y`ZØf`Dfc`Y_hYž`X]Y`ja
_ca a YbXYb`J\`f`fYU`]g]Yfh'k YfXYb`gc``Ybž`V]g`ni a`%) "
GYdhYa VYf`cb`]bY`Y]b[YfY]W\h'k YfXYb"8]Y`GhUXh'ghY`h`XUZØf`Y]b
X][]hU`Yg`5 bhfU[gZcfa i`Uf`ni f`J`YfZØ[i b[ž`XUg`ni gUa`a Yb`a]h`XYb
F]W\h`]b]Yb`ni f`_i`hi fY``Yb`Dfc`Y_hZØfXYfi b[`Ui ZXYf`K YVgY]hY
k k k "cgbUVfi YW`"XY`#dfc`Y_hZcYfXYfi b[!_i`hi f`ni`Z]bXYb`]gh"

K]fhgW\ UZh`]W\Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y

?i`hi fVfUbW\Y

`8]Y`GhUXh] Yfk U`hi b[`U`h`ZYgh[YghY`hž`XUgg'X]Y`a Y]ghYb
6Yk]`][i b[Yb`ZØf`Dfc`Y_hY`nk]gW\Yb` "\$\$\$`i bX`)" "\$\$\$`9i fc
`Y]Y`Yb": Øf[fÒ» YfY`J cf\UVYb`a]h`ZØbZghY``][Yb`5 bhfU[ggi a a Yb
]gh`Y]bY`ZfØ\`nY]h][Y`5Vgh]a a i b[`a]h`XYb`?cbhU_hYb`XYf`GhUXh
YfZcfXYf`]W\ž'i a`X]Y`VYbÒh][hYb`FYggci fW\`b`i bX`XUg`6i X[Yh
fYW\hnY]h][`d`UbYb`ni`_ØbbYb"i?i`hi fdfc`Y_hY`a]h`\c\Yb
6i X[YhUbZcfXYfi b[Yb`\UVYb`cZh`Y]bYb`Àb[YfYb`J cf`Ui Zž`k Ug
?ØbghYf`i bX`J`YfY]bY`j cf`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ghY`hž`UVYf`Ui W\
7\UbW\`b`ZØf`Ub[Zf]gh][Y`D`Ubi b[Yb`YfÒZZbYh"

8]Y`F c``Y`j c b`C gbUVfØW_`]b`XYf

?i`hi f`UbXgW\ UZh

`8]YgY`: ØfXYfa U» bU\`a Yb`g]bX`b]W\h`bi f`ZØf`X]Y`?i`hi fgnYbY

k]W\h][ž'gcbXYfb`ZðfXYfb`Ui W\`XYb`Ni gUa a Yb\U`hi bX`X]Y
⇒XYbh]h`h`XYf`GhUXh`C gbUVfØW`"8i fW\`Y]bY`j]Y`Z`h][Y`i bX`U`hj] Y
?i`hi fdc`h]_`k]fX`b]W\h`bi f`XUg`_fYUh]j Y`DchYbn]U`[YZðfXYfhž
gcbXYfb`Ui W\`X]Y`gcn]U`Y`i bX`k]fhgW\ UZh`]W\Y`9bhk]W`i b[`XYf
FY[]cb`dcg]h]j `VYY]bZi ggh`

``?i`hi fY`Y`J YfUbgU`hi b[Yb`Vf]b[Yb`A YbgW\Yb`ni gUa a Ybž
gh`f`_Yb`XUg`; Ya Y]bgW\ UZh]g[YZØ\`i bX`hfU[Yb`ni `Y]bYf
`YVYbX][Yb`[YgY`gW\ UZh`]W\Yb`5ha cgd\`fY`VY]"`b`Y]bYf`NY]hž`]b
XYf`X]Y`; YgY`gW\ UZh`ni bY`a YbX`bUW\`X][]hU`Yb`i bX`]bbc] Uh]j Yb
@Øgi b[Yb`gi W\hž`]gh`X]Y`; ØfXYfi b[]cb`?i`hi fdfc`Y`hYb`Y]b
YbhgW\Y]XYbXYf`GW`f]hž`i a `X]Y`J]Y`ZU`h`i bX`XYb`8]U`c[`]bbYf\U`V
XYf`; Ya Y]bgW\ UZh`Ui ZfYW\hni Yf\U`hYb`"

``: Øf`: fU[Yb`ni `: ØfXYfa Ø[`]W\`_Y]hYb`i bX`5bhfU[gj YfZU`fYb
ghY`Yb`X]Y`GhUXhj YfhfYhYf`G]`_Y`6f]W`k YXXYž`A Uf]i g`?c`_a YmYf
i bX`A Y`]ggU`5`<U`^]`VYfY]h`⇒fY`i bhYfghØhni b[`]ØbbhY`j]Y`Y`bYi Y
_fYUh]j Y`Dfc`Y`hY`]b`C gbUVfØW`ni a `@YVYb`Yfk YW`Yb`i bX`X]Y
?i`hi f`UbXgW\ UZh`VYfY]W\Yfb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY